

ROMÂNIA
ROMANIA



MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE
MINISTRY OF PUBLIC FINANCE



Agenția Națională de Administrare Fiscală
National Agency for Tax Administration

Adresa:
Address
E-mail:
E-mail address

Nr. și data eliberării
Number and date of issue

...../.....

NOTIFICARE
NOTIFICATION

privind îndeplinirea condițiilor de rezidență fiscală potrivit prevederilor art. 7 și art. 40 (2) - (6)
regarding the fulfillment of the residence conditions according to the provisions of Article 7 and
din Legea nr. 571/2003 privind Codul Fiscal sau a Convenției de evitare a dublei impuneri
Article 40 (2) - (6) of Law no. 571/2003 on the Fiscal Code or the Convention for the avoidance
încheiată între România și,
of double taxation concluded between Romania and
de către persoanele fizice care sosesc în România și
by individuals arriving in Romania and which
care vor avea o ședere mai mare de 183 de zile
are going to stay for more than 183 days

Către: Nume și prenume Cetățenie/Naționalitate
To Name and surname Citizenship/Nationality

Cod Numeric Personal (din statul străin)
Personal identification number (of the foreign state)

Cod Numeric Personal (emis de autoritatea română)/NIF
Personal/Tax identification number (given by the Romanian authority)

Adresa de corespondență:
Address of correspondence

Județul, Localitatea, Sectorul, Codul poștal
County City District Postal code

Strada, Nr., Bloc, Scara, Etaj, Ap.
Street No. Block Scale Flat Ap.

Din analiza datelor furnizate de dvs. prin „Chestionarul pentru stabilirea rezidenței fiscale a
By analyzing the data that you have provided in the ”Set of questions for determining the fiscal

persoanei fizice la sosirea în România”, înregistrat sub nr., din data de
residence of the individual on the arrival in Romania”, registered with no. of

a Certificatului de rezidență fiscală eliberat de autoritatea competentă din
the certificate of fiscal residence issued by the competent authority of

în data de, precum și a documentației depuse de dvs., au rezultat următoarele
on as well as the documents submitted by you, the following findings

constatări referitoare la implicațiile fiscale ale șederii dvs. în România:
on the tax implications of your stay in Romania have resulted

- Sunteți considerată persoană fizică nerezidentă și vă păstrați rezidența statului,
You are considered a non-resident individual and you keep your residence in

potrivit Convenției de evitare a dublei impunerii încheiată între România și
according to the Convention for the avoidance of double taxation concluded between Romania and

Sunt impozabile în România numai veniturile obținute de dvs. din România.
Romania will tax only the income obtained by you from Romania.

sau
or

- Sunteți considerată persoană fizică rezidentă în România și aveți obligație fiscală integrală
în România.
*You are considered an individual resident in Romania and you have a full tax liability in
Romania.*

În cazul obligației fiscale integrale sunteți supus impozitului pe venit pentru veniturile obținute
din orice sursă, atât din România, cât și din afara României.

*In case of a full tax liability you are subjected to an income tax on the income obtained from
any source, both from Romania and from abroad.*

Pentru informații suplimentare în legătură cu această notificare, persoana care poate fi
For additional information about this notification

contactată este dna./dl., la sediul nostru sau la numărul de telefon
you can contact Mrs./Mr. at our office or at the phone number

....., între orele
within the following hours

Director executiv/general,
Executive/General Director

Nume și prenume
Name and surname

Semnătura și ștampila unității
Signature and stamp